

Джурнал на 17.03.2017  
г. София

Централна избирателна комисия  
вх. № НС - 2А - 178/16 - 03. 17

До  
Г-н Рашко Младенов  
Министър на културата  
на Република България

1540h

До  
Централна избирателна комисия

## ЖАЛБА

От  
Мариан Весков Маринов  
Актьор  
Член на Съюза на артистите в България (САБ)

представявано от адв. Надежда Йорданова  
с адрес:

Уважаеми господин Министър,

Обръщам се към Вас във връзка с правомощията, които са Ви възложени с чл. 96е от Закона за авторското право и сродните му права (ЗАПСП), като моля да наложите принудителна административна мярка за преустановяване на нарушение на правата ми на артист-изпълнител.

На 15 март 2017 г., установих, че Коалиция "БСП за България" излъчва предизборен видеоклип, в края на който е използван моят дикторски глас с фразата "Купуването и продаването на гласове е престъпление". Клипът беше оповестен на фейсбук страницата на кандидата за депутат Таско Ерменков, като бързо доби популярност и беше споделян или качен на многобройни други места в интернет. Въпреки че към момента клипът е свален от фейсбук страницата на кандидата за депутат, разпространението му в интернет води свой самостоятелен живот, а допускам, че вече е започнало и излъчването му по радио и телевизия.

Никога не съм сключвал договор или по друг начин давал съгласието си за използването на гласа ми в този клип. Включването на гласа ми в аудио-визуалното произведение нарушава конституционните ми права, както и правата, които имам като артист-изпълнител, съгласно глава 9 от ЗАПСП. По-конкретно:

- **Относно нарушаването на конституционните ми права:**

Съгласно чл. 32, ал. 2 от Конституцията на Република България, "[н]икой не може да бъде следен, фотографиран, филмиран, записван или подлаган на

други подобни действия без негово знание или въпреки неговото изрично несъгласие освен в предвидените от закона случаи." Никога не съм давал съгласието си гласът да бъде записван и използван от Българска социалистическа партия (БСП), нито от коалиции, в които тази партия е участник.

- **Относно нарушаването на неимуществените ми права като артист-изпълнител:** Съгласно чл. 75 от ЗАПСП имам следните неимуществени права като артист-изпълнител: (1) правото да изисквам името ми да бъде посочвано или съобщавано по обичайния за това начин при всяко използване на записаното изпълнение по какъвто и да е начин; и (2) правото да изисквам запазване целостта и неизменяемостта на записаното ми изпълнение при възпроизвеждането или използването му по какъвто и да е друг начин. Следва да се отбележи, че първото от тези две права е неотчуждимо, а второто може да бъде отчуждено само с изричното ми съгласие и в писмена форма. Доколкото допускам, че записаният ми дикторски глас е отделен по технически начин от друго произведение, държа да подчертая, че никога не съм давал подобно съгласие за нарушаване на целостта на произведение, в което е използван гласа ми и за използването му по друг начин. В този смисъл Коалиция "БСП за България" е нарушила целия кръг от неимуществени права, които законът ми дава.

- **Относно нарушаването на имуществените ми права като артист изпълнител:** Чл. 76 от ЗАПСП регламентира имуществените ми права като артист-изпълнител, а именно изключителното ми право да разрешавам срещу възнаграждение излъчването на моите изпълнения, предаването и препредаването им по кабел, както и звукозаписването или видеозаписването на изпълнението, възпроизвеждането на записите върху звуконосители или видеоносители и тяхното разпространение, публичното изпълнение, излъчването по безжичен път и предаването и препредаването по кабел на тези записи; предлагането по безжичен път или по кабел на достъп на неограничен брой лица до записаното изпълнение или част от него по начин, позволяващ този достъп да бъде осъществен от място и по време, индивидуално избрано от всеки от тях. Тези мои изключителни права като артист-изпълнител могат да бъдат отстъпвани само въз основа на писмен договор, какъвто аз не съм сключвал. В този смисъл Коалиция "БСП за България" е нарушила целия кръг от имуществени права, които законът ми дава.

Във връзка с гореизложеното и в изпълнение на възложените Ви с чл. 96е, ал. 1, т. 4 от ЗАПСП правомощия, моля да разпоредите прекратяване на нарушението на правата ми по ЗАПСП чрез забрана за излъчването и разпространението на клипа по какъвто и да било начин, както и да направите разпореждането за прекратяване на нарушението обществено достояние.

**Уважаеми членове на Централната изборителна комисия,**

За мен осъщественото от Коалиция "БСП за България" нарушение е още по-тежко, предвид обстоятелството, че използването на гласа ми в предизборен клип на тази политическа сила е в разрез с моите политически убеждения и разбирането ми за лично достойнство. Както е добре известно, самият аз съм водач на листа на Коалиция "Движение Да България" в Ловеч. В този смисъл Коалиция "БСП за България" се явява пряк конкурент на подкрепяната от мен политическа сила в предизборната кампания. В светлината на това обстоятелство, извършеното нарушение на конституционните ми права и правата ми на артист-изпълнител е особено цинично. То представлява и нарушение на чл. 183, ал. 4 от Изборния кодекс, моите избиратели биха се отдръпнали от мен като кандидат, ако установят, че в дейността си на артист-изпълнител подкрепям политическа сила, чиито позиции по много теми са в остро противоречие с позициите на Коалиция "Движение Да България".

Във връзка с гореизложеното и съгласно чл. 480, ал. 2, във връзка с извършеното нарушение по чл. 183, ал. 4 от ИК, осъществени от кандидата за народен представител Таско Ерменков и "Коалиция за БСП", моля да издадете акт за установяване на нарушение на правилата за провеждане на предизборна кампания.

С уважение: .....

адв. Надежда Йорданова